



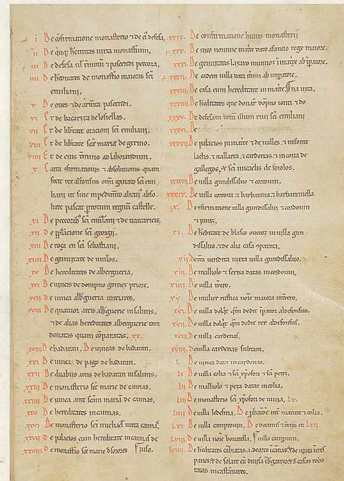
**VENUE OF THE CONFERENCE**

Cilengua  
 Plaza del Convento, s/n  
 26226 San Millán de la Cogolla (La Rioja)

**INFORMATION AND CONTACT**

juanjose.larrea@ehu.es  
 francesca.tinti@ehu.es

The Becerro Galicano of San Millán de la Cogolla is one of the principal sources for the social, linguistic, political and cultural history of Christian Spain between the ninth and the twelfth centuries. This international symposium of historians and philologists will mark the launch of the digital edition of this cartulary; it will deal with some major aspects which have characterized the development of historical knowledge in recent years: new approaches towards the study of cartularies and, more generally, recent research on sources for both history and philology.



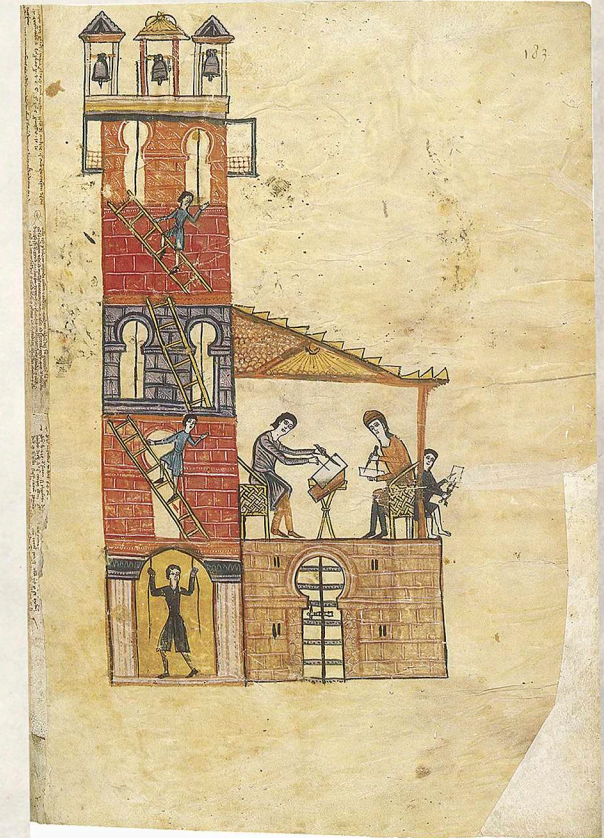
The conference organization will provide grants to facilitate the participation of doctoral students and young researchers. These will cover for accommodation at Residencia Casa-Palacio de los Manso de Zúñiga (<http://www.cilengua.es/situacion-y-entorno>), as well as full subsistence.

In order to apply it is necessary to write to one of the contact emails, attaching a CV and a letter explaining motivation for participating in the conference. As the number of available grants is limited, applications should be sent before 10 September 2013.

Universidad del País Vasco - Euskal Herriko Unibertsitatea  
 Centro Internacional de Investigación de la Lengua Española-Cilengua

# RECOVERING THE CARTULARY

The digital edition of the Becerro Galicano of San Millán de la Cogolla



International conference  
 San Millán de la Cogolla  
 La Rioja (Spain)

9, 10, 11 October 2013

## 9 DE OCTUBRE

### MAÑANA

Presidencia de la sesión:  
**Javier GARCÍA TURZA**  
 (Universidad de La Rioja)

- 11:00 **Claudio GARCÍA TURZA** (CILENGUA)  
 y **Juan José LARREA** (Universidad del País Vasco)  
*Presentación del Coloquio y de la edición digital del Becerro Galicano*
- 11:30 **Fernando GARCÍA ANDREVA**  
 (Universidad de La Rioja)  
*El cartulario como fuente: la tradición documental del legado emilianense*
- 12:20 **David PETERSON** (Universidad del País Vasco)  
*La arquitectura del códice como clave para su comprensión*
- 13:00 Coloquio

### TARDE

Presidencia de la sesión:  
**Leticia AGÚNDEZ**  
 (Universidad de Cantabria)

- 16:00 **Pierre CHASTANG**  
 (Université de Versailles-Saint-Quentin-en-Yvelines)  
*Matérialités textuelles et dématérialisation numérique : le médiéviste du XXI<sup>e</sup> siècle face aux documents*
- 16:45 Coloquio

VISITA DE SAN MILLÁN DE LA COGOLLA

## 10 DE OCTUBRE

### MAÑANA

Presidencia de la sesión:  
**Ángeles LÍBANO ZUMALACÁRREGUI**  
 (Universidad del País Vasco)

- 10:00 **Wendy DAVIES**  
 (Emerita, University College London)  
*Transforming the Search for Scribal Practice: the Digital Edition of the Becerro Galicano*
- 10:50 **Roger WRIGHT** (University of Liverpool)  
*Latin, Romance and the Becerro Galicano*
- 12:00 **Julio ESCALONA** (CSIC)  
*Using and Teaching the Digital Galicano*
- 12:45 Coloquio

### TARDE

Presidencia de la sesión:  
**Ernesto PASTOR DÍAZ DE GARAYO**  
 (Universidad del País Vasco)

- 16:00 **Thomas KOHL** (Universität Tübingen)  
*Crisis and Cartularies: The examples of Freising and Fulda*
- 16:50 **Umberto LONGO** (Sapienza - Università di Roma)  
*La ri/costruzione della memoria monastica. Il caso della Constructio di Farfa*
- 18:00 **Francesca TINTI** (Universidad del País Vasco)  
*The Context of Production of the Earliest English Cartularies in Eleventh-Century Worcester*
- 18:45 Coloquio

## 11 DE OCTUBRE

### MAÑANA

Presidencia de la sesión:  
**Carlos LALIENA CORBERA**  
 (Universidad de Zaragoza)

- 9:45 **Maria HILLEBRANDT**  
 (Universität Münster)  
*Cluniac Cartularies - A Very Special Story*
- 10:35 **Carlos REGLERO** (Universidad de Valladolid)  
*Cartularios de los prioratos cluniacenses hispanos*
- 11:25 Coloquio
- 12:00 MESA REDONDA dirigida por **Pascual MARTÍNEZ SOPENA**  
 (Universidad de Valladolid)
- 12:45 CONCLUSIONES de la reunión por **María Josefa SANZ FUENTES**  
 (Universidad de Oviedo)

La duración prevista para cada intervención es de 45 minutos.